

Република Србија  
Град Београд  
**Градска управа града  
Београда**  
Секретаријат за саобраћај  
IV-02 бр.404-18/14  
Ред.бр. јав.наб.:10/14  
Београд, 12.05.2015.



27. марта бр. 43  
11000 Београд  
тел.(011)2754-458, факс 2754-636  
e-mail:  
info.saobracaj@beograd.gov.rs

На основу члана 63. став 1. Закона о јавним набавкама ( "Службени гласник" број 124/12 и 14/15 ),

**ПРВА ИЗМЕНА КОНКУРСНЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ  
ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ УСЛУГА БРОЈ 10/14  
СТУДИЈА "АНАЛИЗА СТАЊА БЕЗБЕДНОСТИ ДЕЦЕ У САОБРАЋАЈУ НА  
ТЕРИТОРИЈИ ГРАДА БЕОГРАДА"**

У конкурсној документацији за јавну набавку услуга, број 10/14 - Студија "Анализа стања безбедности деце у саобраћају на територији града Београда" извршене су следеће измене:

**1. У делу: "ДОДАТНИ УСЛОВИ ИЗ ЧЛАНА 76. ЗАКОНА" код тачке 1. (пословни капацитет) **уместо:****

"Услов – потребно је да понуђач располаже пословним капацитетом за учешће у поступку предметне јавне набавке односно да је у периоду од последњих 5 (пет) година од дана објављивања Позива за подношење понуда на Порталу јавних набавки, извршио најмање 5 (пет) услуга из области безбедности друмског саобраћаја, од којих најмање 2 (две) услуге из области анализе стања безбедности деце у саобраћају. Збир свих извршених услуга мора бити у укупној вредности од минимум 3.000.000,00 динара без ПДВ.

Доказ:

- Образац 3 –попуњавање и достављање Списка извршених услуга
- најмање 5 (пет) услуга из области безбедности друмског саобраћаја, од којих најмање 2 (две) услуге из области анализе стања безбедности деце у саобраћају;
- Образац 4 – достављање - Потврде о извршеним услугама која се фотокопира у потребном броју примерака и доставља уз списак извршених услуга понуђача (уз сваки приложени уговор). Потврде Наручиоца, морају имати датум издавања, бити оверене и потписане од стране одговорног лица Наручиоца.
- достављање фотокопија комплетних закључених уговора (са пратећим анексима, уколико их има) из којих се види да је понуђач био ангажован на реализацији најмање 5 (пет) уговора из области безбедности друмског саобраћаја, којих најмање 2 (две) услуге из области анализе стања безбедности деце у саобраћају. Збир свих реализованих уговора мора бити у укупној вредности од минимум 3.000.000,00 динара без ПДВ за период од последњих 5 (пет) година од дана објављивања Позива за подношење понуда на Порталу јавних набавки"

**сада стоји:**

"Услов – потребно је да понуђач располаже пословним капацитетом за учешће у поступку предметне јавне набавке, односно да је у периоду од последњих 5 (пет) година од дана

објављивања Позива за подношење понуда на Порталу јавних набавки, извршио најмање 5 (пет) услуга из области безбедности друмског саобраћаја.

Од наведених 5 (пет) услуга из области безбедности друмског саобраћаја:

- **да је најмање 1 (једна) услуга из области безбедности деце у саобраћају и**
- **да је најмање 1 (једна) услуга за подручје општине и/или града са минимумом 50.000 становника, која треба да садржи:**
  - **Анализу временске и просторне дистрибуције саобраћајних незгода;**
  - **Дефинисање најчешћих околности, односно типичних ситуација у саобраћајним незгодама;**
  - **Предлог мера за унапређење стања безбедности саобраћаја.**

Збир свих извршених услуга мора бити у укупној вредности од минимум 3.000.000,00 динара без ПДВ.

Доказ:

- Образац 3 – попуњавање и достављање Списка извршених услуга најмање 5 (пет) услуга из области безбедности друмског саобраћаја, од којих да је најмање 1 (једна) услуга из области безбедности деце у саобраћају и да је најмање 1 (једна) услуга за подручје општине и/или града са минимумом 50.000 становника, која треба да садржи:
  - Анализу временске и просторне дистрибуције саобраћајних незгода;
  - Дефинисање најчешћих околности, односно типичних ситуација у саобраћајним незгодама;
  - Предлог мера за унапређење стања безбедности саобраћаја.
- Образац 4 – достављање - Потврде о извршеним услугама која се фотокопира у потребном броју примерака и доставља уз списак извршених услуга понуђача (уз сваки приложени уговор). Потврде Наручиоца, морају имати датум издавања, бити оверене и потписане од стране одговорног лица Наручиоца.
- достављање фотокопија комплетних закључених уговора (са пратећим анексима, уколико их има) из којих се види да је понуђач био ангажован на реализацији најмање 5 (пет) уговора из области безбедности друмског саобраћаја, од којих да је најмање 1 (једна) услуга из области безбедности деце у саобраћају и да је најмање 1 (једна) услуга за подручје општине и/или града са минимумом 50.000 становника, која треба да садржи:
  - Анализу временске и просторне дистрибуције саобраћајних незгода;
  - Дефинисање најчешћих околности, односно типичних ситуација у саобраћајним незгодама;
  - Предлог мера за унапређење стања безбедности саобраћаја;

Збир свих реализованих уговора мора бити у укупној вредности од минимум 3.000.000,00 динара без ПДВ за период од последњих 5 (пет) година од дана објављивања Позива за подношење понуда на Порталу јавних набавки.

- достављање доказа (пројектни задаци, спецификације услуга или слично), из којих се може утврдити да су све услуге из области друмског саобраћаја, од којих да је најмање 1 (једна) услуга из области безбедности деце у саобраћају и да је најмање 1 (једна) услуга за подручје општине и/или града са минимумом 50.000 становника, која треба да садржи:
  - Анализу временске и просторне дистрибуције саобраћајних незгода;
  - Дефинисање најчешћих околности, односно типичних ситуација у саобраћајним незгодама;
  - Предлог мера за унапређење стања безбедности саобраћаја."

## **2. У тачки 2. (кадровски капацитет) – уместо:**

"да је потребно је да понуђач располаже кадровским капацитетом за учешће у поступку предметне јавне набавке односно:

да има најмање 3 (три) радно ангажована дипломирана инжењера саобраћаја, од којих најмање **1 (један) доктор техничких наука.**"

**сада стоји:**

"да је потребно је да понуђач располаже кадровским капацитетом за учешће у поступку предметне јавне набавке односно:

- да има најмање 3 (три) радно ангажована дипломирана инжењера саобраћаја, од којих најмање **1 (један) доктор техничких наука из области безбедности друмског саобраћаја.**"

**Доказ је прилагођен наведеном услову:**

- "фотокопије дипломе или уверења о докторирању за доктора техничких наука **из области безбедности друмског саобраћаја**";

**Као доказ, додато је још и:**

- "Насловна страна и апстракт објављеног рада у часопису са међународне ISI (SCI) листе часописа, преведене на српски језик и оверене од стране судског тумача"

**3. У делу "IV УПУТСТВО ПОНУЂАЧИМА КАКО ДА САЧИНЕ ПОНУДУ - ПОДАЦИ О ЈЕЗИКУ НА КОЈЕМ ПОНУДА МОРА ДА БУДЕ САСТАВЉЕНА" уместо:**

"Понуђач подноси понуду на српском језику.

Уколико понуђач поседује доказе тражене конкурсном документацијом на страном језику, у обавези је да у понуди достави њихов превод на српски језик, оверен од стране судског тумача."

**сада стоји:**

" Понуђач подноси понуду на српском језику.

Уколико понуђач поседује доказе тражене конкурсном документацијом на страном језику, у обавези је да у понуди достави њихов превод на српски језик, оверен од стране судског тумача, осим за фотокопију или одштампани рад објављен у часопису са међународне ISI (SCI) листе часописа, где је потребно доставити само насловну страну и апстракт, преведене на српски језик и оверене од стране судског тумача."

**4. У обрасцу 5. У "Напомени" је додато:**

*"\* Уколико је Понуђач – правно лице директни и индиректни корисник буџетских средстава (нема рачун код пословне банке), достављање овог обрасца није обавезно."*

*Напомена: У складу са наведеним изменама, продужен је и рок за достављање понуда до 25.05.2015. године до 13 часова, како би понуђачи били у могућности да припреме прихватљиве понуде.*

КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ

